

# VOYAGEZ À MOITIÉ PRIX

La réduction Fair Fares NYC est valable dans le métro de New York et dans les bus éligibles.

## Liste de contrôle des conditions d'éligibilité à Fair Fares NYC

Tous les membres de votre foyer, y compris les non-citoyens :

- ✓ âgés de 18 à 64 ans
  - ✓ résidant la ville de New York
  - ✓ ne bénéficiant pas ou n'étant pas éligibles à une réduction tarifaire dans le cadre d'un autre programme
- ET**
- ✓ dont le revenu du foyer répond aux critères d'éligibilité du programme



## Besoin d'une aide en personne ?

Rendez-vous dans un bureau Fair Fares NYC (du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 17 h)

**Aucun rendez-vous nécessaire.**

- **Bronx:** 888 Garrison Ave, 3e étage.
- **Brooklyn:** 2400 Fulton St, 4e étage
- **Manhattan:** 1132 W 125th St, 4e étage.
- **Queens:** 165-08 88th Ave, 3e étage.
- **Staten Island:** 201 Bay Street, 2e étage.

Une fois le changement effectué, votre carte vous sera envoyée par la poste dans un délai de **2 à 3 semaines**.



Des questions ? Appelez le **311** ou rendez-vous sur [nyc.gov/fairfares](https://nyc.gov/fairfares)

**FAIR FARES** NYC

**NYC**  
Mayor's Public  
Engagement Unit

# RIDE FOR HALF PRICE

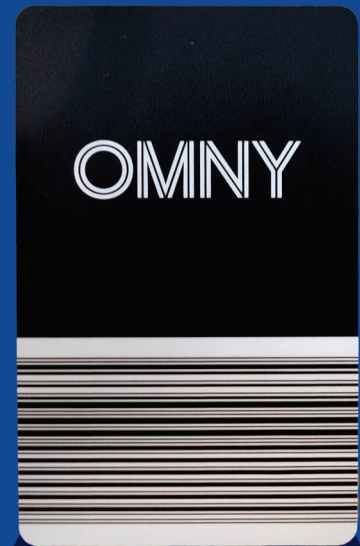
The Fair Fares NYC discount works on NYC subways and eligible buses.



## Fair Fares NYC Eligibility Checklist

All members of your household, including non-citizens:

- ✓ who are age 18 to 64
  - ✓ who live in New York City
  - ✓ who are **not** receiving or eligible for a discounted fare from another program
- AND**
- ✓ whose household income meets program income eligibility requirements.



## Need In-Person Help?

Visit a Fair Fares NYC office (Mon–Fri, 8:30 AM–5 PM) – **no appointment needed.**

- **Bronx:** 888 Garrison Ave, 3rd Fl.
- **Brooklyn:** 2400 Fulton St, 4th Fl.
- **Manhattan:** 132 W 125th St, 4th Fl.
- **Queens:** 165-08 88th Ave, 3rd Fl.
- **Staten Island:** 201 Bay street, 2nd Fl.

After you switch, your card will arrive by mail in **2–3 weeks.**



Questions? Call **311** or visit [nyc.gov/fairfares](https://nyc.gov/fairfares)

**FAIR  
FARES** NYC

**NYC**  
Mayor's Public  
Engagement Unit